

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم السبت 5 ذي الحجة 1326

### SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes ..... 1'25 Ptas.  
España, Tánger y Tetuán,  
trimestre ..... 5'00  
Número suelto, 5 céntimos

### SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

### SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre ..... 18 frs.  
Marruecos, semestre ..... 16 Ptas  
Anuncios, precios convencionales

## DESDE LARACHE

(De nuestro corresponsal)

### Los instructores de la policía

El día dos llegaron los oficiales instructores de la policía, capitán D. Juan Lopera, primer teniente D. Manuel de las Heras y los sargentos Sres. Manso, Acosta y Gavilán.

Las autoridades cherifianas recibieron á nuestros compatriotas en el muelle, y la población musulmana observó una actitud correcta.

Ya han comenzado los trabajos para la recluta y arreglo de cuarteles, ayudados por dos funcionarios indígenas, uno tesorero del tabor y caid Reha el otro.

El capitán Lopera durante los pocos días que permaneció entre nosotros en el mes de Noviembre conquistó muchas simpatías, que allanarán su difícil misión.

Entre los notables de la ciudad y los oficiales se han cambiado las visitas de rigor. Los moros se hacen lenguas de la corrección con que hablan el árabe.

### Actitud de las tribus

Los musulmanes habitantes de la ciudad y los de las kábilas inmediatas no ponen obstáculos hoy á la implantación de la policía.

Las tribus más allá de Aloázar, se han declarado independientes, destituyendo á los caides azistas y nombrando otros más de su agrado.

Este movimiento no guarda relación con la policía; dichas tribus habían recibido cartas de Maley Haffid y en la disyuntiva de permanecer fieles al Sultán ó pasarse al bando del rebelde, encontraron más práctica la independencia.

«Cuando se decida la lucha entre los dos hermanos—me decía un prestigioso jefe—acataremos como sultán al que resulte vencedor.»

### Los amines

Han llegado los nuevos administradores de esta aduana Sidi-Mohamed Ben-Tahar Charabi y Sidi-el-Hassiam-Guessons.

Uno de ellos es muy conocido en Melilla, donde desempeñó igual cargo.

### Ciclón

El día que llegaron estos y los oficiales de la policía, se desencadenó horrible ciclón, cuando el «Gibel-Musa» había traspuesto la barra y entrado en el río.

El viento sudoeste sopló con tanta intensidad levantando montañas de agua que puso en gravísimo peligro las barcasas amarradas al vapor alemán «Villa Real» y al pequeño vapor «Triki», que remolcaba dos veleros españoles, «Carmen» y «Serená».

La niebla que reinaba impidió que desde la ciudad nos apercebiéramos del peligro que corrían; cuando nos dimos cuenta, habían desaparecido barcasas y vaporcito.

La tripulación de las dos barcasas

pudieron ganar el buque alemán; la de la tercera, y la del remolcador continuaron á bordo.

Aquí se les creyó perdidos, desarrollándose esconas de dolor entre los parientes de los naufragos, que habían acudido al muelle.

Hoy llegó la barcaza, que pudo arribar á Arcila; respecto al «Triki» no tenemos noticias.

En el río Lucus, el viento era tan fuerte, que la barcaza que conducía á tierra á los oficiales instructores, fué arrastrada hasta la orilla opuesta. Allí se refugiaron en una cabaña hasta que se les prestó auxilio.

De haber sorprendido el ciclón al «Gibel-Musa» antes de entrar en el río hubiera sido su situación apuradísima.

LUIS

Larache 5-1-1908.

## Sección árabe

### الدار البيضاء

قد اشاعت الأخبار الآتية من تلك

النواحي ان الجنرال درد الذي كان كينزل

على المحلة الفرنسية لم يسافر لبلده

حتى تمكن بعسكرة بنصه بع الرشيد

وخلفها وعدها بالمد ابع ولا شك ان ذلك

القبائل كما ستخرج للصلح وتوس بالكمونة

الفرنساوية ثم العزيزية وقد عزمت الدولة

الذكورة على ان تنقل العساكر من نواحي

الجزائر وتونس الى المناطق المغربية

تتفرق على تلك المراسي ردا لعبد

اكيفط ليللا يستعمل امره

### البوسية اتحاد نه بنطوان

لما سمع المسلمون جوار تطوان بنزول

البوسية بتلك النواحي طن اكثرهم انه

ينزل جيش عظيم وان ذلك سبب استيلا

النصارى على بلد هم لايكن لما نزلت

السة التي عينت في ذلك الوطن قحقفو

خلاف ما كانوا يظنونه وان ذلك من

صلاهم فوجبه بهم مع مزيد الفرح وقابلهم

باطهار السرور لعلهم اننا لا نرضى لهم

الا الصالح والليف بهم

### فرنسيا بنواحي وجدة

قد عزمت الدولة الفرنسية على الكين

عن القتال مع بني زلسن بعد ان مهد

تلك النواحي واحداث بها الهنا التلم غير

ان عامل وجدة حمار يعارض في مسايل

واذلك طلب من سلطان المغرب موالى

عبد العزيز ان يولي فيها واليا غير هذا

عارفا باوامر الرية

### صيرت السليم

اسكة الفرنسية مع لاصينوية 13 80

لاصينوية سنة 37 00

### El texto árabe

Noticias de Casablanca y algunas consideraciones sobre el establecimiento de la policía en Tetuán y en la frontera argelina.

### Melilla y el contrabando

Nuestro muy estimado colega «El Correo Español» de Oran, como comentario al artículo inserto bajo el título que encabeza estas líneas, dice:

«Solo unas líneas vamos á añadir á las escritas por el diario melillense, y no á guisa de comentario, sino con alcance de profecía aunque el oficio de profeta tiene no pocas quiébras.

Préstenos atención el colega, y quienes no son colegas: Todo lo que empieza bien no siempre bien acaba, y todo lo que mal empieza, termina peor.

Los asuntos de Marruecos empezaron mal, muy mal, y terminarán mucho peor que mal.

A los españoles se nos considera en África raza inferior y día llegará, quizá ese día está próximo, en que España, cuesto lo que cueste, se encontrará obligada á demostrar que es una Nación europea, un Estado soberano y un pueblo independiente».

Completamente conformes, querido decano, Tal vez no tarde mucho en cumplirse la profecía.

## Desde Tánger

(De nuestro corresponsal)

### Presos en libertad

La penuria del tesoro marroquí no permite el mantenimiento de gran número de detenidos en las prisiones del imperio, y muchos de ellos son puestos en libertad.

En la alcazaba han ingresado los amigos de Raisuli, que se encontraban presos en Fez y cuya liberación es una de las condiciones estipuladas para el rescate del caid Sir Henry Mac-Lean.

### Aduaneros

Han tomado posesión de sus cargos los nuevos administradores de la aduana de Tánger Sidi Mohamed-ben-Jellun, El Hach Ahmed Torres y Mohamed ben-Sliman.

Los adules son Fehkis Uhari, Chdu-di y Zuchaza.

Por orden del Sultán ha quedado suprimida la aduana exterior, encargándose la interior de la exportación ó importación.

### El Mokri

La misión que á Paris lleva el Mokri es financiera.

El Sultán se halla muy necesitado de fondos y trata de ultimar el anunciado empréstito con diversas casas de banca.

## Ecos de la insurrección

### En los zocos

Raro es el día que no se registran sucesos desagradables en los zocos de las t. u. limitrofes.

En el día martes, de Mazuza, un santón del Pretendiente trató de cobrar determinada cantidad, en concepto de multa, á un antiguo caid azirista; y como este no disponía de numerario se negó á abonarla hasta la próxima cosecha. La discusión se agrió en términos tales que el mercado quedó disuelto, colocándose unos de parte del santón y otros del ex-caid, que llevó la peor parte en la contienda, siendo reducido á prisión y llevado á Zelnam.

En la feria de Beni-Bullaja surgió también sangrienta colisión, motivada por un pilón de azúcar que litigaban dos indígenas. De la lucha resultaron cuatro muertos y varios heridos.

### Los cereales

Conforme avanza la estación aumenta el precio de la cobada y del trigo. La primera se cotiza ya á 20 pesetas quintal y el segundo á 32 pesetas.

La miseria hace verdaderos estragos en el Rif.

### NUEVA EMISIÓN

## Billetes del Banco

La nueva emisión de billetes de 500 pesetas del mismo tipo que los de 100, 50 y 25 pesetas en curso recientemente, estará muy pronto disponible para poderse entregar á la circulación.

Para utilizarlas, cuando fuera necesario y oportuno, se están fabricando en Inglaterra las omisiones de re orva, cuyos modelos son de irreprochable belleza y factura, pues á la combinación de grabado mecánico y á mano, reunen como especial garantía la de tintas químicas, cuya patente compró, al ingeniero prusiano, la Casa fabricante donde presta sus servicios.

Tanto el anverso como el reverso, difieren bastante de las series nuevas circulantes.

En el reverso llevarán: los billetes de 1.000 pesetas una vista del Palacio Real de Madrid; los de 500, el Alcázar de Segovia; los de 100, la catedral de Sevilla; los de 50, una vista monumental de Burgos, destacándose, en primer término, á la izquierda, el arco de Santa María, y los de 25, el patio de los Leones de la Alhambra.

La recogida y quema de los billetes usados ha tenido un gran impulso en el año actual. Van quemados 913.000 billetes de 25 pesetas, 1.226.000 de 50, 2.650.000 de 100, más de 27.000 de 500, y 113.000 de 1.000 pesetas. Es, en junto 5.021.000 hojas de billetes quemados.

# INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

## Contestación

El ministro de Estado ha contestado al telegrama que le dirigió el Presidente del Centro Comercial Hispano-marroquí de Barcelona pidiendo protección para los españoles de Argelia, manifestándole que en la actualidad se estudia un proyecto sobre indemnización por accidentes del trabajo.

También dice el Sr. Allende en su contestación que se estudia la supresión de los pasaportes.

## Suspensión

Se han dado ordenes para la suspensión de las obras que ya habían empezado en la isla Cortegada, por haber surgido dificultades; pero se ignora de que indole son.

## Naufragios

En la barra de Larache han naufragado dos barcasas, asegurándose que se han ahogado cuarenta marineros.

## Condecoración

Un telegrama de Berlín participa que el Kaiser ha nombrado al Infante Don Fernando, Caballero de la Orden del Aguila Negra, distinción la más preciada del Imperio.

## Sanción

Don Alfonso ha concedido su sanción regulando el derecho de pensión de viudedad y orfandad á las familias de los militares que se casaron en cualquier empleo antes de regir la ley 22 de Julio de 1891.

## Mr. Pichon

El ministro de Negocios extranjeros de Francia, acompañado de su esposa, ha salido de Madrid en el tren expreso de Andalucía.

En la estación fué despedido por el Sr. Allende Salazar y el personal de la embajada de Francia.

## Los abisinios

En Roma se han recibido graves noticias de Abisinia.

Parece que unos 2000 abisinios han invadido la región de Sugh, saqueando las caravanas y atacando á los poblados.

Muchos comerciantes han sido asesinados por los abisinios.

El gobierno italiano ha enviado á la costa varios buques de guerra y ha dirigido una enérgica reclamación á Menelik.

Algunos periódicos se expresan en sentido alarmista.

## Robo

Comunican de San Sebastian que en el próximo caserío de Eguileta se ha realizado un robo audaz.

Hallábase cuando la familia cuando de pronto penetraron por una ventana cuatro hombres enmascarados que maniataron y amordazaron á cuantos había en la casa.

Después de apoderarse de cuantas cosas había de valor, cenaron los ladrones tranquilamente á la vista de los que estaban atados.

Luego les abandonaron no descubriéndose el hecho hasta la mañana siguiente.

Varias parejas de la guardia civil recorren el monte en persecución de los bandidos.

## Disgusto

El Ministro de la Gobernación está muy disgustado por haberse presentado el Mokri en Madrid sin que nadie hubiera anunciado su viaje.

Dícese que ha amonestado al señor Millan Astray por no haber advertido la llegada del personaje marroquí.

También se ha teleografiado en ese sentido al Cónsul español de Tánger que no anunció la salida.

## De Marina

Un periódico de la mañana afirma, que las demoras que se observan en los nombramientos del Estado Mayor de la Armada obedecen á que el señor Ferrandiz pretendió que la jefatura del mismo fuese ocupada por el Sr. Extrñi, pero altos personajes abogaron porque fuese designado el Sr. Auñón.

En vista de esas diferentes tendencias buscóse una fórmula, pero el intento fracasó.

## Defunción

Hoy ha fallecido la señora madre del Conde de Cazalla del Río.

## Tiroteo

En el Ministerio de la Gobernación se ha sabido que una pareja de carabineros emprendió la persecución de un coche creyendo que iba ocupado por matuteros, y como no se detuviera lo tiroteó.

Después resultó que el coche iba ocupado por el administrador del conde de Apela, que recibió un balazo en la espalda.

## La policia

En Rabat se encuentra por comple-

to organizado el cuerpo de la policia estando dispuesto á entrar en funciones.

El reclutamiento de los indígonas se ha hecho con facilidad suma pues han sido muchos los que lo solicitaban.

## A flote

Del Callao participan, que despues de grandes esfuerzos ha podido ser puesto á flote el steamer «Acansagua».

El buque solo tiene averias de poca importancia.

## Saqueo

El «Times» publica despachos de Tánger participando que la kabila de Aglionie ha invadido el barrio hebreo de Sefrá saqueando las casas y las tiendas.

## Equivocación

En las cercanias de Santiago de Chile varios laberadores creyendo que se trataba de una cuadrilla de bandidos, ha tiroteado á varios turistas alemanes, matando á uno é hiriendo á varios.

## Entreviu

«Lo Eclair» publica una intervium de su corresponsal en Madrid con Mr. Pichón.

Este empezó por decir que estaba encantado de su viaje, y muy satisfecho del recibimiento que le habia dispensado el Rey; añadió que su viaje en nada modificará la «ente-te» franco-española y que crecen de fundamento las desconfianzas expresadas por algunos periódicos españoles, pues no se trata de buscar aventuras sino de cumplir el acta de Algeciras.

Terminó diciendo, que una prueba de la moderación de Francia está en su conducta en Casablanca.

## SUSCRIPCION

del elemento civil á favor de la viuda del infortunado José Maté. Relación de donantes.

D. Vicente Heredia, 2 pesetas; don Diego Vega, 0,50; D. Eulogio Ledot, 2,50; D. Antonio Granados, 1; Un vecino, 1; D. Francisco Oliva, 1; don Eduardo Frenero, 2; D. Antonio Cortijos, 3; D. Francisco Peto, 1; D. Francisco García Delgado, 1. Doña Mercedes Benmillara, 0,50. D. Manuel Marzal, 0,50.

Doña Eulogia Hortelano, 0,20; don Francisco Benitez, 1; D. Rosendo Luis, 0,50; Sros. Malpartida Hermanos, 3; D. Yudi Chocron, 1; D. Manuel Paez, 2; D. Francisco Perez, 2; D. Antonio Ramirez, 0,25. D. Jose Ruiz, 5; don Francisco Alguera, 0,50; Religiosas Buen Consejo, 2; D. José Cabo, 2; doña Dolores González Pretel, 0,50; D. Lorenzo Sanchez, 0,10. D. Francisco Fernández, 0,25.

D. Antonio Fernández, 0,50. D. Sebastian Peña, 0,50; D. José Gutierrez, 1; doña Concepción Sanchez, 0,10; don Francisco Vega, 0,50; doña Josefa Lopez, 0,50; D. Juan López de la Blanca, 0,50; D. Miguel Heredia, 0,15; D. Salvador Botella, 5; D. Pablo Vallesca, 10; Sociedad de Beneficencia, 25.

Total 8305

## VILLANUEVA

En el «Sevilla» marchó á Chatarinas acompañándole los Sros. Vallesca, Ferrer, Bocerra, Merino, Acosta, Tur y Pardo.

Hoy de regreso de su excursión, almorzará con S. E. el General Gobernador, y por la tarde continuará su viaje á Alhucemas y Peñón.

## Sociedad Anónima Casas para Obreros en Melilla.

Con arreglo al artículo 24 de los estatutos de esta Sociedad, se cita á Junta General ordinaria para el Domingo 12 de Enero proximo á las diez de la mañana en el local de las oficinas del Puerto, al objeto de presentación de cuentas nombrar nuevo consejo de Administración para el año 1908, y tratar otros asuntos debiendo los accionistas presentar en el acto los titulos que posean.

Melilla 20 Diciembre 1907.—El Presidente, Pedro Fernandez.

## Bazar de La Unión

Edificio del Economato Militar piso alto y la Estrella Oriental, San Miguel 26

## DAVID J. MELUL

Suplica á su numerosa y distinguida clientela se sirva visitar dichos Establecimientos en la seguridad de que ha de ver colmados sus deseos.

Teniendo que proceder á la instalación de mi nuevo Establecimiento

## BAZAR REINA VICTORIA

se realizan muchos géneros á precios increíbles por lo económicos, tales como capas, abrigos y boas, abrigos para caballeros y niños, trages para niños, desde 3 pesetas en adelante, cortes de trajes para caballeros, desde 7 pesetas, é infinidad de artículos difícil de enumerar.

Además ofrezco un completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumeria, quincalla, loza y cristal, batería de cocina, muebles de Viena y españoles, juguetes y caprichos para regalos, encajes, bordados, cintas, agremanes, paños y peluch.

Para la presente temporada se acaba de recibir un gran surtido en lanas inglesas para trajes de Señoras y Caballeros, así como boas y abrigos de última novedad, mantas y bayetas, franelas y pañuelos, toquillas, mantones y gorras.

## SE DESEA

una criada en la calle de Ledesma núm. 2.

A. DUMAS (PADRE)

## EL HIJO DEL ASESINO

usted, pertonoco á una familia digna; pero como juez, me corresponde sor superior á tales consideraciones. El juez dependo de Dios más que de sus semejantes, y, como Dios, en el desempeño de su ministerio debe mirar como vanos los privilegios y las transacciones de este mundo.

—No lo comprendo á usted, caballero, dijo Magdalena.

—Seré más claro: si no me equivoco, viene usted á unir sus ruegos á los que ese desventurado—lo hago esta justicia—me dirigió anoche; quiero decir que la presencia de usted aquí no obedece á otra causa que al deseo de que yo me avenga á hacer desaparecer la carta que prueba que entre usted y él

existen relaciones que no me corresponde apreciar.

—No, caballero, se equivoca usted, profirió Magdalena con noble energía; y por lo que encierra de odiosa, protesta de semejante suposición. Amo á Mario, y no me corro más de confesarlo hoy que al escribirlo ayer. He venido á verlo á usted, no para solicitar de usted que ocultara la verdad, sino para que la restableciera. Hasta hace poco no he sabido el arresto de mi amigo, aunque puede decirse ignoro las circunstancias que le motivaron; pero temo que en su generosidad y en su abnegación se niegue á declarar lo que legitimaba su presencia en mi propiedad, y he venido á decirle á usted.

—Tal nobleza de sentimientos la honra á usted sobremanera, señorita; pero es inútil; si las declaraciones del acusado pudieran habernos dejados alguna duda' la paridad de las circunstancias y las declaraciones del señor Coumbes se habrían encargado de desvanecerlas. Está averiguado que el in-

dividuo á quien usted ama, señorita, se ha hecho culpado de la tentativa de asesinato que quizá la prive á usted de un hermano que también debe serle querido.

El juez recaló las últimas palabras; pero Magdalena permaneció impasible.

—Me tendrá usted por una mujer muy singular, señor juez, profirió la joven; pero aun arrostrando su censura no inclinaré la cabeza, segura como estoy de que más adelante su estimación me indemnizará del error en que en este instante puede caer. Al amar al joven de quien estamos hablando, no he codido á un capricho, ni porque, á Dios gracias, me haya sucedido. Entregada desde hace años á mi misma, pronto comprendí que en la vida todo es formal. Lo elegí libre y voluntariamente, y tras largas reflexiones, y para que me arrepintiera de ello' sería menester algo más positivo que no son las suposiciones en que indudablemente se basa la acusación de usted. En cuanto á la

última frase vertida por usted, le diré que si he dejado el lecho de dolor al que me liga el deber, es porque mi mismo hermano' de poder hablar y de encontrarse en el momento de nuestra separación eterna, me habría dicho: «¡Yo á salvar á un inocente!»

—¡Un inocente! repuso el juez,

—Si, señor, un inocente, replicó Magdalena con acento de convicción profunda.

—En verdad, señorita, deploró su ceguera. Rara vez podemos establecer una opinión sobre la culpabilidad de un ro' antes de terminar el proceso; pero en la ocasión presente y en presencia de los abundantes datos que encuentro á cada paso que avanza en este desdichado asunto, puedo desde ahora afirmar, no solamente que el detenido es culpado, sino seguirle paso á paso en el camino del crimen y fijar las circunstancias de su perpetración. Primeramente la buscó á usted en el jardín, é no encontrándola, penetró en el *chalcé*, donde dió de manos á boca con el hor-

## Estafa por el Amor

En los salones aristocráticos de Turin hay una verdadera revolución en estos momentos. Varias damas aristocráticas lloran desconsoladamente, muchos caballeros elegantes amenazan al cielo con los puños, todo es desolación y desconcierto... y el pueblo se divierte.

Hace unos meses, durante la pasada primavera, llegó a Turin un joven alemán, gallardo y calavera, guapo y bien vestido, de rubio cabello y vanidoso mostacho. Dijo que se llamaba Ademar Hanneaens, barón de Castelberg, y que era corresponsal especial de *The Times*, de Londres, y de *Le Figaro*, de París. Como tal llevaba cartas de presentación y recomendación para las personalidades más influyentes de Turin.

Llegó, vió y venció. Como era agradable, elegante y generoso, todos los hombres le dieron su amistad. Como era bello, decididor y galante, manos blancas le abrieron las doradas puertas del mundo aristocrático. Y puesto ya en campaña el intachable Ademar, los éxitos amorosos acabaron de dar prestigio a su figura. Contábase con asombro cómo había tomado al primer asalto corazones inexpugnables y cómo habían llegado á acariciarle los oídos suspiros delatores de anias irremediables.

Pero en esta como en todas las historias tenorioscas, debía de haber alguna exageración porque si es verdad que Ademar se veía solicitado por todas las miradas femeninas, también lo es que sus ojos no se apartaban de la gentilísima hija del abate Ruggieri, uno de los más fuertes capitalistas de Turin.

¿Como no había de corresponderle la linda rubia sentimental si veía esclavo suyo al rey de todas las mujeres? Ademar y la hija de Ruggieri se amaron, y tan apasionadamente que quisieron concertar la boda á toda prisa.

Ademar declinó hijo único de una noble señora residente en Viena, dueña de dos millones de coronas. Tanto por esto como porque su hija estaba locamente enamorada, Ruggieri consintió en la boda y se señaló fecha.

Ademar puso dos condiciones: quería casarse en Londres y canónicamente nada más porque su madre sería capaz de desheredarle si le veía transigir con el matrimonio civil. La pobre señora no sobreviviría, además, á tamaño ultraje á sus sentimientos religiosos.

Ruggieri accedió al segundo, pero á lo primero no. La boda había de ser en la catedral de Milán. Ademar, aunque contrariadísimo, desistió de casarse en Londres.

Como ya el casamiento estaba próximo, hace unas semanas regaló Ademar á su novia un collar de perlas y una pulsera, unos pendientes y una sortija con pedruzcos de brillantes. La novia le regaló una sortija de gran valor.

Ante el fuego de los obsequios, cayó sobre la casa de Ruggieri una lluvia de alhajas que sus amigos regalaban á la novia. Eran muy hermosas y valían diez mil duros, pero cuando Ademar las vió le parecieron pobres y hasta cursas. Su opinión prevaleció porque había demostrado ser hombre de gusto refinadísimo. Pidió las alhajas para cambiarlas, se las dieron y, en efecto, al día siguiente volvió con otras elegantísimas y de más precio.

Al fin llegó la mañana de hoy, designada para la boda. La aristocracia entera de Turin se reunió en la capilla del Duomo de Milán para presenciarla.

En la misma capilla había otras dos comitivas nupciales. Las novias eran la hermosa marquesa viuda de Avogadro, dama de honor de la reina Elena, famosa por su magnífica cabellera roja tizianesa, y la riquísima y encantadora señorita de Vigone, una de las hermosuras de la clase media de Turin.

Ademar no parecía. Pasó una hora, se envió á buscarle inútilmente y empezaron á inquietarse Ruggieri, su hija y los acompañantes.

¡Cos extraña! Tampoco llegaban los novios de la marquesa de Avogadro y la señorita de Vigone.

Tanto esperaron los tres novias, que acabaron por entablar conversación y confesarse sus inquietudes.

Mi novio—dijo la señorita de Ruggieri, orgullosa de pronunciar tal nombre, que seguramente haría palidecer de envidia á sus interlocutoras—es el barón de Castelberg.

Efectivamente, la marquesa y la señorita de Vigone palidieron.

—¡Si ese es el mío!—exclamaron casi al mismo tiempo.

No hay que decir lo que pasó después de esto: desmayos, indignación, amenazas desahoradas, llanto general y desfile unánime.

Los sacerdotes acudieron al ver aquella explosión de dolor, y al enterarse de lo que la motivaba, se quedaron como quien ve visiones. El barón de Castelberg se había casado tres horas antes allí mismo con una señorita de Milán!

La policía se ha encargado de averiguar lo demás.

Ademar Hanneaens procede realmente de una noble familia vienesa y por mala cabeza vive expulsado de su hogar. Esta mañana, recién casado, salió con su mujer para Francia.

Son muchas las ciudades de Italia donde ha procedido como en Turin. Apenas hay poblaciones importantes del reino donde no haya dejado memoria amarga de él.

Claro está que las alhajas que regalaba á sus novias á cambio de las «joyas cursas», eran falsas.

Sin embargo, la policía no puede perseguirle porque las familias de las novias, por temor al ridículo, que agravaría el escándalo, se han limitado á denunciarle por incumplimiento de la promesa de boda.

Las novias, locamente enamoradas todas siguen creyendo que su Ademar es víctima de una infernal maquinación inspirada por la envidia. Como el matrimonio canónico solo no es válido, todas confían en que su novio volverá y se casará formalmente, ¡siquiera con una de ellas!

## NOTICIAS

### Riña

En el Polígono riñeron dos muchachos, uno árabe y hebreo otro, infiriendo éste al primero una herida en la cabeza de pronóstico reservado.

### Apertura

El domingo se inaugura el establecimiento «La Moderna» de don David Benchamol, montado á la altura de los primeros en su clase.

### El «Cine»

Ayer hubo grandísima concurrencia en el Teatro Alcántara. Entre las bonitas películas que se exhibieron, llamó poderosamente la atención del público la titulada «Costumbres del Japón», que es una verdadera preciosidad.

Ese cuadro llevará de seguro mucho público al teatro.

### Movimiento marítimo

Baques entrados.—«Sovilla», de Málaga, y «Artois», de Orán. El primero zarpó para Chafarinas, y el segundo para Orán.

### Entierro

Ayer tarde tuvo lugar el entierro de la Sra. Dña Encarnación García Algala.

Presidió el duelo, en nombre de S. E. el General Presidente de la Junta de Arbitrios, el Oficial segundo de Administración Militar D. Fernando Bromón.

Del cortejo, muy numeroso, formaban parte personas de todas las clases sociales.

Reiteramos á la familia, y especialmente á nuestro amigo, el Secretario de la Junta de Arbitrios D. Emilio Marmol, el más sentido pésame.

## Salvador Perez Ruiz

PERITO

Se ofrece para toda clase de compra-venta de edificios, al módico interés del 1 por ciento.

Padre Lerchundi 40

## Se necesita

un joven que posea bien el español y el árabe.

En la redacción de este periódico darán razon.

## ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

## Lotería Nacional

En el sorteo celebrado el 10 en Madrid han correspondido los premios mayores á los siguientes números:

Primero,

**3.897-Fermosilla**

Segundo,

**2.146-Mondariz**

Tercero,

**1.675--Burgos**

Cuarto,

**17.990-Barcelona**

Con 3.000 pesetas los números siguientes:

20.484, 21.726, 13.582, 23.257, 3.044, 24.815, 13.280, 26.808, 10.812, 11.777, 13.336, 4.633, 9.901, 24.376, 5.316, 3.648, 20.314, 25.007, 22.873, 4.420, 1.706, 14.805, 26.501, 16.709.

En Varsovia

Salteadores.—Bomba.—Lucha

Se ha recibido un despacho participando que en Varsovia una cuadrilla de salteadores colocó una bomba en una de las estaciones del ferrocarril.

La explosión fué tremenda, y á favor del espanto que se produjo, los bandidos trataron de apoderarse de una caja que encerraba gran cantidad de dinero.

Los soldados encargados de su custodia acudieron á defender la caja, trabándose una sangrienta lucha, como consecuencia de la cual quedaron tres muertos en la estación.

Los ladrones tuvieron que desistir de sus propósitos, empujando la fuga.

No hay tal

El ministro de la Gobernación ha manifestado que carece en absoluto de fundamento los rumores de que el Sr. Millán Astray ha presentado la dimisión de su cargo.

Lo de Barcelona

Un periodista ha interrogado al Sr. Lacierva sobre qué procedimientos ha de emplear el Gobierno ante la actitud del Ayuntamiento de Barcelona y el ministro ha contestado con evasivas.

Mr. Pichon

Despachos de Córdoba dicen que Mr. Pichon y su esposa han visitado la mezquita y otros monumentos notables de la ciudad.

## Cambios del 10

París . . . . . 13,80  
Londres . . . . . 28'64

## Carpintería y Ebanistería

— DE —

**José Alba Castillo**  
20--ALTA--20

Puntualidad, economía y esmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Especialidad en muebles de lujo. Depósito de toda clase de molduras para muebles y decorado de habitaciones.

Chapas de palo santo, orable, caoba, roble, cedro, nogal y cicozote.

## SE VENDE

una casa en el barrio del Carmen, con ocho habitaciones, cocina y patio. Castelar, 64, informarán.

TEATRO ALCANTARA

## Gran Cinematógrafo Moderno

Función para hoy

- 1.º Estreno de la preciosa película «Soldado imitando á Frégoli»
- 2.º «Campaña electoral».
- 3.º «La señora tiene desos»
- 4.º Estreno «Astucia de un marido»
- 5.º La magnífica película al natural «Costumbres del Japón».
- 6.º «Campañas de Garibaldi».
- 7.º «Combates en Casablanca».

Las secciones serán de 5 y 1½ á 7, de 7 y 1½ á 9, y de 9 y media á 11.

PRECIOS POR SECCIONES

Palcos con seis entradas . . . . . 2'50  
Entrada suelta á Palcos . . . . . 0'50  
Preferencia (Butaca) . . . . . 0'40  
Entrada General . . . . . 0'20

Medias entradas para niños y militares sin graduación . . . . . 0'10

NOTA: El público no tendrá derecho á presenciar las películas anunciadas nada más que una sola sección y por una entrada.

## ¡Alto! ¡Melillenses!

El comerciante de esta plaza Julio Sanchez Angosto, ha hecho una gran rebaja de precios en los mejores vinos puros de uva que tan acreditados los tiene por su buena calidad.

Los precios son los siguientes:

Vino Jerez Pálido, arroba . . . . . 10'50  
Id. Ambar, id . . . . . 8'00  
Id. Pasto Oro, id. . . . . 9'00  
Id. Manzanares Blanco 1.ª . . . . . 6'50  
Id. Tinto Valdepeñas Extra. . . . . 7'00  
Id. id. id. 1.ª . . . . . 6'50  
Id. id. Manzanares 1.ª . . . . . 6'00  
Id. Dulce Moscatel dos años, Extra. . . . . 14'00  
Id. id. id. 2 años, 1.ª . . . . . 12'00  
Id. id. id. 2 años, 2.ª . . . . . 9'00  
1 docena botellas vino Moscatel, 2 años . . . . . 9'00  
1 id. id. Jerez Pálido. . . . . 9'75  
1 id. id. Seco Ambar . . . . . 9'50  
Vinagre yema, arroba . . . . . 6'50  
Idem primera, id. . . . . 4'00  
Idem segunda, id. . . . . 3'50  
Aguardiente de vino, litro. . . . . 1'75

Todas estas clases se venden al detal y se sirven á domicilio desde una arroba y docena en adelante.

Los pagos son al contado.

No equivocarse. BARRACA ALMERIENSE, situada en la playa de San Lorenzo.

Para los pedidos en la Plaza de Abastos, frente al mercado de huevos, en las casetas núms. 57 y 59.

## Antonio Fernández

PELUQUERO

General Nargallo 10

Extenso y variado surtido en perfumería, Brissas de las Antillas, Tricófero para limpiar la cabeza y evitar la caída del cabello, jabones de glicerina y en polvo espumosos para afeitar.

## BOLETIN METEOROLÓGICO

Día 10 de Enero

MAÑANA

Barómetro . . . . . 764'4  
Termómetro máximo al sol . . . . . 16'5  
Id. mínimo idem . . . . . 6'0  
Id. máxima sombra . . . . . 15'0  
Id. mínima idem . . . . . 8'0  
Estado del cielo.—Nuboso.  
Id. del mar.—Rizada.

TARDE

Barómetro . . . . . 761'6  
Termómetro máximo sol . . . . . 21'0  
Id. mínimo idem . . . . . 16'0  
Id. máxima sombra . . . . . 18'0  
Id. mínima idem . . . . . 14'0  
Estado del cielo.—Nuboso.  
Id. del mar.—Rizada.  
Viento reinante.—S. O.

REGISTRO CIVIL

10 Enero

Nacimientos, 1.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 0.

MATADERO

Reses sacrificadas en el día de ayer: Bueyes, 18.—Terrenas, 0.—Cerdos, 0.—Corderos, 0.

# CLEMENTE Y CANO

Agencia de Transportes y de Aduanas

Málaga y Melilla

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos. Agentes de la casa Hijos de Viuda Orfila y C<sup>ta</sup> de Barcelona, y de Don Francisco Visconti Morata, de Alicante, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

## DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES

PEDID SIEMPRE

# la EMULSION MARFIL al GUAYACOL

Preparada con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal y Sosa y Guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Este preparado se recomienda por médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el ESCROFULISMO y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES y TOSES REBELDES.

Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento. Engorda y fortalece á los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.  
**Depósito Central:** Laboratorio Químico-Farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil, Málaga.

## COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA

### Avisos importantes

**REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.**—La Compañía hace rebajas de un 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección queda estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores. Hay que pedir con anticipación el hueco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas. Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

**Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.**

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 23 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteras.
- 4.º Los varones de 16 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licenciados definitivos.
- Los que pertenecen á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Cap<sup>tan</sup> General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó asentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.
- 7.º Partida de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partida de viudedad para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las firmas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde residan, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el viaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Cónsules.

### Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías British And Foreign Marine, Londres.

Aurora, Bilbao.—Lloyd Internacional, Berlin

Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

### Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

LUIS ESTRADA; Alonso Martínez 6, principal derecha.

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

### Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

## TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

### DE VIDAL Y COMPAÑIA

Despacho: Cladó. 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Precios: Tejas de clase A, 3'00 Ptas. metro cuadrado.  
B, 2'00  
C, 1'50

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado



VIDANSE CATALOGOS

## Quinta de 1908

La Sociedad de seguros de Vida MONTE BENEFICO, redime á metálico, á los jóvenes próximos á sortear en dicho reemplazo, y en ventajosísimas condiciones. A los padres previsores les es factible la liberación de sus hijos desde que cumplen 5 años de edad en adelante, pagando primas más reducidas, según la edad de cada uno y en plazos á voluntad.

Además se dedica esta Sociedad á la creación de dotes de casamiento que se entregan al contraer matrimonio las aseguradas, como asimismo á la constitución en 12 años de capitales de relativa importancia.

Esta Sociedad tiene constituido el depósito que para garantía de los asegurados previene el artículo 43 de la Ley de Presupuestos de 1895.

Se remiten gratuitamente tarifas y condiciones á quien las solicite de la Dirección de la Sociedad, San Andrés 160, La Coruña; ó al Representante en Melilla y menores de Africa, D. José Arza Castro, P. Lerchundi, 27 Melilla.

## LA AFRICANA

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y succulentas comidas que han disfrutado en la

### Fonda LA AFRICANA

—DE—

Emilio Segovia

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

## La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

## Economato militar

Últimos géneros llegados

Mantecados de Antequera	Kilo	3'30
Roscos de vino		3'50
Alfajores		4'00
Turrón de Jijona		3'75
Id. id. de Alicante		3'50
Id. id. de Guirache		3'75
Pastales «Gloria» con yema		3'50
Almendra garrapiñada		4'00
Peladillas de Alcoy	Paquete	1'50
Piñones		1'25
Guayaba	Caja	2'75
Carno de membrillo	Kilo	1'30
Pusas en estuches de lujo	Caja	3'00
Higos secos	Serete	3'75
Queso Gruyer	Kilo	3'00
Galantina, en medias latas	Lata	3'75
Id. en cuartas id.		0'75
Cabeza de jabalí en medias latas		1'80
Sandwich en cuartas latas		0'60
Legua de bucy en octavas id.		0'55
Butifarra catalana	Kilo	7'50
Champagne Moët & Chandon	Botella	9'00
Id. en medias botellas		4'75

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

## Almacén de Saldos

Gran surtido en géneros de telas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

## A las señoritas

Para aquellas que quieran aprender en muy poco tiempo la pintura imitación á bordado, óleo y pintura artística, queda abierta una clase especial en la cual se garantiza la enseñanza.

Iglesia, núm. 1.